



Saints Constantine and Helen Greek Orthodox Church
THE WEEKLY CHURCH BULLETIN

Very Rev. Fr. Tom De Medeiros, Pastor
11025 S. Roberts Road, Palos Hills, IL 60465
Phone (708) 974-3400 Fax (708) 974-0179
www.stconstantinehelen.org

SUNDAY, JUNE 28, 2020

| | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| Κυριακή 28η Ἰουνίου 2020 | 3 rd Sunday of Matthew |
| Γ΄ ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΘΑΙΟΥ | Today's Readings |
| Αποσ: Ρομ. 5:1-10 | Epistle: Romans 5:1-10 |
| Ευαγγ: Ματθαιου 6:22-33 | Gospel: Matthew 6:22-33 |

WE SEE AS WE ARE

One day a tailor arranged for a meeting with a very famous man. When he returned from his meeting, all of his friends wanted to know all about this famous man. The tailor thought about it a little and answered, "He's a 39 short."

It is very true that we see things as we are. The painter sees the world in color, the sculptor in form; the musician perceives the world in sounds, and the economist in commodities. Show two people the very same picture, and each will see something different in it. Two men look out of a window: one sees the mud, the other sees the stars.

We tend to see and hear things not as they are, but as we are. He who is filled with hate sees only hateful people. If we feel insecure, other people will seem to threaten us. We are constantly judging others by ourselves. The thief is far more suspicious of his fellow men than is the honest man.

There is a story about a king in an ancient kingdom who chose a good man and a bad man from among his people. To the good man he said, "Go out into the kingdom and find an evil man." The good man searched and searched, but he could find no evil man. To the bad man the king said, "Go out into the kingdom and find a good man." The bad man, too, searched and searched, but he could find no good man. We see as we are.

We see only the things in which we are really interested. Going into any big city, you can see a terrible place of dirt and filth. Others will report it to be a beautiful place of cathedrals and lovely parks. We see as we are.

Many times we see only what we have prepared ourselves to see. Why was it that only the Wise Men saw the star? Because only they were looking for the star. Why was it that only Simeon recognized Jesus as the Saviour of the world when Mary Brought Him to the Temple on the fortieth day? Because only he was looking for Him. An astronomer will see far more in the sky than someone without a trained and interested eye. An artist will see

Continued on Page 2

Continued from Page 1

far more in a picture than one who is not an artist. A priest was once met by two parishioners after a sermon. One remarked "You may be interested to know that I counted a dozen grammatical errors in your sermon this morning." The other person said to him, "Today I found God." Both men had listened to the same sermon. Both had found what they were prepared to find. We see as we are.

What we have inside is all-important. If we do not have God on the inside, we will never see Him on the outside. If we have Him inside, we cannot help but see Him everywhere: in every bird, in every sunset, in every tree, in every fellow human who hungers or thirsts.

Jesus once said, "The eye is the lamp of the body. So, if your eye is sound, your whole body will be full of light; but if your eye is not sound, your whole body will be full of darkness. If then the light in you is darkness, how great is the darkness" (Matthew 6:22-23). The eye is the window of the whole body. By "eye," Jesus means the soul of man. If the soul is unclean; if it is obscured by prejudice, hatred, lust, self-conceit; if it is obsessed by envy and jealousy, it will distort our entire vision. We shall see people and things not as they are, but as distortions of our hatred or envy. If our life looks cloudy, maybe it's our windows that need cleaning. Jesus is always calling on us to keep the windows of the soul clean through daily self-examination, repentance, and confession. If we don't, we shall be constantly seeing others not as they are but as we are — hateful, envious, conceited, selfish. As Jesus said, "Blessed are the pure in heart, for they shall see God." We see as we are!

2020 Stewardship Campaign

To make a One-Time Gift:

Online Giving: Go to www.stconstantinehelen.org

In Person: Stop into the Church Office and you may pay by Cash, Check or Credit Card;

By mail: Mail your check or credit information to the Church office (do not mail cash!)

By phone: Call (708) 974-3400 and provide the necessary information

To set up Recurring Giving:

Online Giving: Set up recurring contributions online on our website. Options include monthly intervals and selection of days of giving.



The Twelve Apostles



The names of the Twelve Apostles are these: Simon, who was called Peter, and his brother Andrew, the First-called; James the son of Zebedee, and his brother John, who was also the Evangelist and Theologian; Philip, and Bartholomew (see also June 11); Thomas, and Matthew the publican, who was also called Levi and was an Evangelist; James the son of Alphaeus, and Jude (also called Lebbaeus, and surnamed Thaddaeus), the brother of James, the Brother of God; Simon the Cananite ("the Zealot"), and Matthias, who was elected to fill the place of Judas the traitor.

www.goarch.org

Apolytikion of Synaxis of the 12 Apostles

*O Holy Apostles,
intercede to our merciful God,
that He may grant our souls
forgiveness of sins.*



Γ ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ - Η ΘΕΙΑ ΠΡΟΝΟΙΑ

Δευτέρα 29η 'Ιουνίου

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

ΠΕΤΡΟΥ και ΠΑΥΛΟΥ

Ώρα 9:00 π.μ.

Θεία Λειτουργία

Τρίτη 30η 'Ιουνίου

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Ώρα 9:00

Θεία Λειτουργία

Τετάρτη 1η 'Ιουλίου

ΚΟΣΜΑ και ΔΑΜΙΑΝΟΥ

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΓΥΡΩΝ

Ώρα 9:00 π.μ.

Θεία Λειτουργία



Απολυτίκιον Των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού

<< Άγιοι Ανάργυροι
καί θαυματοουργοί, επισκέψασθε
τάς ασθενείας ημών, δωρεάν
ελάβετε, δωρεάν δότε ημίν. >>

Κυριακή 5η 'Ιουλίου

Δ' Κυριακή Ματθαίου

Ώρα 9:00 π.μ.

Θεία Λειτουργία

Το βασικό μήνυμα της σημερινής ευαγγελικής περικοπής, είναι η πίστη στην Πρόνοια του Θεού, ότι δηλαδή, ο Θεός προνοεί για όλη την κτίση και βεβαίως πάνω από όλα για τον άνθρωπο. Η λέξη πρόνοια προέρχεται από το ρήμα προνοώ, που σημαίνει προβλέπω, ενδιαφέρομαι για κάτι η για κάποιον. Με την θεία Πρόνοια χαρακτηρίζουμε το μεγάλο ενδιαφέρον του Θεού για τον κόσμο που Αυτός δημιούργησε και για τον άνθρωπο που είναι το τελειότερο δημιούργημά Του.

Στο σημερινό ευαγγελικό ανάγνωσμα αναφέρονται μερικά συγκεκριμένα παραδείγματα, όπως ότι ο Θεός φροντίζει για τα πετεινά του ουρανού που δεν σπέρνουν ούτε θερίζουν ούτε συγκεντρώνουν αγαθά σε αποθήκες και ο Θεός τα συντηρεί, και για τα κρίνα του αγρού τα οποία δεν κοπιάζουν, δεν γνέθουν και όμως διακρίνονται από μια τέτοια ομορφιά που δεν μπορεί να συγκριθεί όλος ο στολισμός του Σολομώντος της Παλαιάς Διαθήκης που φημιζόταν για τα στολίδια.

Από αυτόν τον λόγο φαίνεται ότι ο Θεός ενεργεί σε όλη την κτίση, τίποτε δεν γίνεται μηχανικά και τυχαία. Ο Θεός δεν κατοικεί στους ουρανούς και από εκεί διευθύνει τον κόσμο, αλλά είναι δημιουργός, προνοητής, συντηρητής του κόσμου. Και αφού ενδιαφέρεται για τα πουλιά και τα χόρτα πολύ περισσότερο ενδιαφέρεται για τον άνθρωπο που έχει ψυχή και σώμα.

Πως φαίνεται αυτό το προσωπικό ενδιαφέρον του Θεού για μας; Πρώτα από το ότι δημιούργησε τον άνθρωπο και από το ότι ύστερα, μετά την πτώση του, ενηθράπησε και τον αναδημιούργησε. Αυτό το βλέπουμε και στην προσωπική μας ζωή. Γεννηθήκαμε και ήλθαμε από την ανυπαρξία στην ύπαρξη. Αυτό δεν ήταν ένα τυχαίο γεγονός ή αποτέλεσμα της αγάπης των γονέων μας, αλλά ενέργεια του Θεού, δια των γονέων μας. Έπειτα, ο Θεός μας παρακολουθεί και επεμβαίνει πολλές φορές ευεργετικά για την θεραπεία μας, γιατί μας αγαπά. Όποιος καταλάβει την αγάπη του Θεού πραγματικά συντρίβεται από βαθειά κατάνυξη και συγκίνηση. Το ότι βαπτισθήκαμε ορθόδοξοι και παραμένουμε μέσα στην Εκκλησία και μπορούμε να λειτουργούμε και να κοινωνούμε του Σώματος και του Αίματος του Χριστού είναι μια μεγάλη δωρεά του Θεού σε μας.

Πόσες φορές σε κινδύνους δεν αισθανθήκαμε την επέμβαση της θείας Προνοίας, μέσα από διάφορα περιστατικά, αλλά και από την βοήθεια ανθρώπων του Θεού, που Εκείνος τους έστειλε για να μας συμπαρασταθούν! Βεβαίως, ο Θεός προνοεί για τον καθένα μας και θέλει την σωτηρία μας, αλλά δεν μπορεί να παραβιάσει την ελευθερία που Εκείνος μας έδωσε. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο, όπως σε όλα τα θέματα, έτσι και σε αυτό, απαιτείται η δική μας ελευθερία. Πρέπει να συγκινηθούμε από την αγάπη του Θεού και να ανταποκριθούμε στην Πρόνοιά Του.

Επομένως, η πίστη στην Πρόνοια του Θεού αποβάλλει την ολιγοπιστία, από την οποία υποφέρουν πολλοί άνθρωποι στην εποχή μας, καθώς επίσης αποβάλλει και το άγχος που διακατέχει πολλούς Χριστιανούς ως προς την συσσώρευση υλικών αγαθών. Όποιος διακατέχεται από την ολιγοπιστία και το άγχος δεν πιστεύει στην Πρόνοια του Θεού και γι' αυτό δεν μπορεί να λέγεται και να είναι Χριστιανός. Πρέπει να πιστεύουμε ακράδαντα ότι ο Θεός προνοεί και ενδιαφέρεται για μας.

Πηγή: <http://www.monipetraki.gr>

ACTIVITIES OF THE WEEK

Monday, June 29:

Feastday of the Apostles Peter & Paul

9:00 a.m. Divine Liturgy

Tuesday, June 30:

Synaxis of the Twelve Apostles

9:00 a.m. Divine Liturgy

Thursday, July 1:

Holy Unmercenaries Kosmas and Damianos

9:00 a.m. Divine Liturgy

Sunday, July 5:

4th Sunday of Matthew

9:00 a.m. Divine Liturgy

FUNERALS

During the COVID-19 pandemic, the following funerals were held.

*John Regas
Joan Ioanna Gelis
Paulina Taltsidis
Steve Giannoulis
Arthur Chigas
Mary Anderson
Sophia Peters
Patricia Georgopulos
Efthimios Bouras
Panagiota Penny Triantafillou
Vasilios Doulas
Antoinette Contos
Bessie Panagiotis
Sawyer (Sotiria) Kelley
Maria Faras
Florentina Dimis
Helen Malleris
Toula Demos
John Arvanetes
Athanasia (Sia) Kostoglanis*

† May their memory be eternal †

MEMORIALS

40 Days Vasilios Pilaras

† May his memory be eternal †

SACRAMENTS

BAPTISMS

We welcome the following into the Orthodox Faith and we pray that God grant them many, many years!

Saturday, June 13, 2020 at 12:00 p.m.

Alexandros, son of
Ryan and Eugenia Ruble

Sponsors: Gerasimos and Casey Galatis

Saturday, June 20, 2020 at 11:30 a.m.

Evanthia, daughter of
Theodoros and Nikol Aneziris

Sponsors: Elliott and Argiana Danos



HAPPY 4th of JULY!

See you...



...Next Sunday